



# Programme ya lisungi yako futela ndaku na eleko ya COVID-19 ezali kokoba

Bokobi ya programme ya lisungi yako futela ndaku na eleko ya COVID-19 ezali pona bafuteli nionso oyo bakokoka kofuta ndaku te na eleko ya COVID-19. **Okoki bongo kosenga lisungi nayo na programme oyo atako ozwaka lisungi na programme ya COVID-19 ya liboso.**

## Denge nini programme oyo ekoki ko sunga gayi?

Programme oyo ekoki kofutela yo tina \$1,000 na sanza moko, ekoki kofuteala yo kaka sanza misatu (3) lisungi oyo elandisami na lisungi mususu te kowuta na mbulamatarari, Etat, to pe ba programme mususu. Ba sanza misatu oyo bako sunga yo ekoki kozala ba sanza oyo eleka tope sanza ya sikoyo. Mofuteli ako senga lisungi kasi mbogende ekokende epayi ya kolo ndaku.



## Ndenge nini nakoki ko senga lisungi?

Kende na [mainehousing.org/covidrent](https://mainehousing.org/covidrent) mpe kota na “Complete Online Application Here”.

Okoki bongo kosenga lisungi pona ba sanza nionso oyo okokaki kofuta te, okoki kosenga kaka tina sanza misatu (3). Okosenga pona ba sanza eleka pe sanza ya sikoyo na mbala moko. Okoki lisusu kosenga lisungi soki oza nabosenga, na ba sanza oyo ezali koya, kobosa te ete okoki kaka kosenga pona sanza misatu na motuya ya \$3,000.

## Nini ekoya sima ya kosenga Lisungi? Mbogo ekokoma epayi ya kolo ndaku denge nini?

Agence ya Action Communautaire esika ofanda (CAA) bako tala makanbu nionso oyo etali kosenga lisungi nayo. Bako benga yo ponako yeba soki ezali yo mutu osengi lisungi. Bongo nde bako benga kolo ndaku esika ofutelaka. Soki mukolo ndaku adimi kozwa mbogo, bako bengana yo na ndaku te pona mbogo oyo etikali ya sanza oyo ofuti nanu te. Soki mukolo ndaku akomi mukanda oyo toko tindela ye, Bongo CAA bako tindela mukolo ndaku bongo pona ndaku. Kobosana te ete CAA akofuta mbogo te ti mukolo okotinda mikanda nionso ba sengi.



## Na sengeli koyebisa mukolo ndaku ete na sengi lisungi pona kofuta ndaku?

Oui! Lisolo na mukolo ndaku eza na motuya mingi. Bakolo ndaku mingi balingaka kobungisa bafuteli ya malamau te mpe lisolo yamalamau ekoki kosunga yo. Eza pe malamau bakolo ndaku bayeba ete osengi lisungi yakofuta ndako po esengelami nabango kokoma mukanda oyo toko tindela bango pe kozongisela biso yango.

## Ebongo soki mukolo ndaku aboyi?

Toko likwa ete kolo ndaku akodima programme oyo pe akozwa mbogo. Kasi soki aboyi lolenge mususu yako ndimisa ye eza te.



## Nafutaka ndaku koleka \$1,000. Ebongo mbogo oyo etikali? Bako bengana ga na ndaku?

Solola na mukolo ndaku nayo malamau. Lisungi oyo ekosunga, Kasi esengeli nayo ofuta mbogo oyo etikali pona ndaku. Bako bengana yo na ndaku te pona ba sanza nionso oyo kolo ndaku adimi kozwa mbogo. Nakozwa mbogo, ba ndimi ete bako bengana yo na ndaku te pona ba sanza oyo ofuti te. Bobatelami etali makanbu mususu te, ndakisa soki ofuti ndaku te pona ba sanza mususu oyo ezali nakati ya programme oyo te bakoki kobengana yo na ndaku, kobosana te programme oyo ekosunga yo kaka pona sanza misatu.

(Kobalusa)

# Lisungi pona kofuta ndaku na eleko ya COVID-19 , Ezali kokoba

Nani akoki kozwa lisungi?



## Lifuti pe makoki

Okoki kosenga lisungi ya kofutela ndaku kolandisama na Munene ya libota nayo pe na esika ofandi. Okoki koyekola makambu nionso etali lifuti ya baye nionso bakoki kosenga lisungi awa [mainehousing.org/covidrent](http://mainehousing.org/covidrent). Soki okokoka kofuta ndaku nayo na lifuti ozo zwa na musala to pe na mwa mbogo obomba to pe na makoki mususu, okoki te kosenga lisungi oyo.



## Mosala pe bongwama ya bomoyi

Okoki kozwa lisungi oyo soki okokoka kofuta ndaku nayo te pona tina ya COVID-19. Ndakisa ya ba oyo bakoki kosenga lisungi. isuki naba ye:

- Soki balongoli yo na musala;
- Soki bakangi esika ya musala na bino;
- Soki okomi kosala ba ngoga mukie;
- Soki okomi kofanda na ndaku pona kotala bana po kelasi na bango ekangito pe
- Obungisi lifuta mususu kowuta na bokono ya COVID-19 oyo ezwi mokili mobimba.



## Esika

Compte ya Lewiston na Cumberland (kolongola Brunswick) bazali na programme ya lolenge na bango moko. Soki ofandaka na Brunswick, senga lisungi na programme oyo. Soki ofandaka na Lewiston to pe Cumberland, esengeli nayo ko senga naba programme oyo ya bango moko. Soki ba bisika oyo basilisi naba programme na bango, okoki pe kosenga pona ba programme mususu.



## Lolenge ya ndaku ofandi

Soki ofandaka na ndaku oyo ezwaka lolenge nionso ya lisungi, okoki te kozwa lisungi kowuta na programme oyo. Tuna kolo ndaku nayo to batu oyo batalaka makanbu ya ndaku balakisa yo ba nzela mususu okoki kosenga lisungi pona kofuta ndaku. Okoki te kosenga lisungi oyo:

- Soki ofandaka na ndaku ya Voucher (Section 8), to pe ofandaka na appartement ya Section 8, to pe ozwaka lisungi ya kofuta ndaku kowuta na USDA Rural Development;
- To pe ozwaka mbogo ya ndaku kowuta na developpements ya mortgages kowuta na MaineHousing to pe kowuta na mbulamatarari ;
- Soki ofandaka na developpement/to pe ndaku oyo efutaka talo mukie to ndaku oyo efutaka mpako; pe
- Soki ofandaka na ndaku ya mbulamatarari.

Soki ozali bongo na ndaku oyo etambolaka pe ozali kofutala mabele nakati ya parc okoki ko ndimama na programme oyo. Mbogo kowuta na programme oyo ekoki kosunga kaka pona kofuta mabele tope kofuta ndaku oyo etambolaka kasi mboya mususu oyo etali makambu ya parc te.



## Mbala boni nakoki kosenga?

Meka kosenga noki ekozala malamumu po batia yo na manaka. Programme oyo ekosila ti mbogo ekosila to pe ti programme ekosila.

Pona koyeba mayebisi mususu na oyo etali programme oyo pe ndege nini kosenga lisungi, bokende na [mainehousing.org/covidrent](http://mainehousing.org/covidrent) !



**MaineHousing**  
MAINE STATE HOUSING AUTHORITY

207-626-4600 | 1-800-452-4668  
Fax 207-626-4652 | Maine Relay 711

